

# SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



GODINA / YEAR V

SARAJEVO, 21. 05. 2018.

BROJ / NUMBER: 2.4.1

## IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, I TROMJESEČJE 2018. PRVI REZULTATI<sup>1)</sup> BUILDING PERMITS ISSUED, I QUARTER 2018 FIRST RESULTS<sup>1)</sup>

Broj izdatih odobrenja za građenje u prvom tromjesečju 2018. godine u odnosu na prosječan broj izdatih odobrenja za građenje u 2017. godini manji je za 9,7% a u odnosu na prvo tromjesečje 2017. godine manji je za 10,4%.

Number of building permits for construction issued in the first quarter of 2018, compared to the average number of building permits issued in 2017 decreased by 9,7%, and compared to the first quarter of 2017, decreased by 10,4%.

Broj predviđenih stanova za gradnju u prvom tromjesečju 2018. godine u odnosu na prosječan broj predviđenih stanova za gradnju u 2017. godini veći je za 8,2%, a u odnosu na prvo tromjesečje 2017. godine veći za 8,2%.

Number of dwellings planned for construction in the first quarter of 2018, compared to the average number of dwellings planned for construction in 2017, increased by 8,2%, while it was increased by 8,2% compared to the first quarter of 2017.

### 1. INDEKSI IZDATIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE, I TROMJESEČJE 2018. GODINE

#### INDICES OF BUILDING PERMITS ISSUED, 1<sup>st</sup> QUARTER 2018

	I 2018 Ø 2017	I 2018 I 2017	
UKUPNO	90,3	89,6	TOTAL
Objekti visokogradnje	86,6	86,3	Buildings
Stambene zgrade	85,4	83,6	Residential buildings
Nestambene zgrade	89,4	93,0	Non-residential buildings
Objekti niskogradnje	110,7	107,6	Civil engineering

### 2. INDEKSI PREDVIĐENIH STANOVA

#### INDICES OF PLANNED DWELLINGS

	I 2018 Ø 2017	I 2018 I 2017	
Broj	108,2	108,2	Number
Korisna površina	98,3	99,7	Useful floor area

<sup>1)</sup>Prvi rezultati postaju konačni danom objavljivanja saopćenja za naredno tromjesečje.

<sup>1)</sup>First results become final day of the publication of announcements for the next quarter.

## 3. IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI RADOVA, I TROMJESEČJE 2018. GODINE

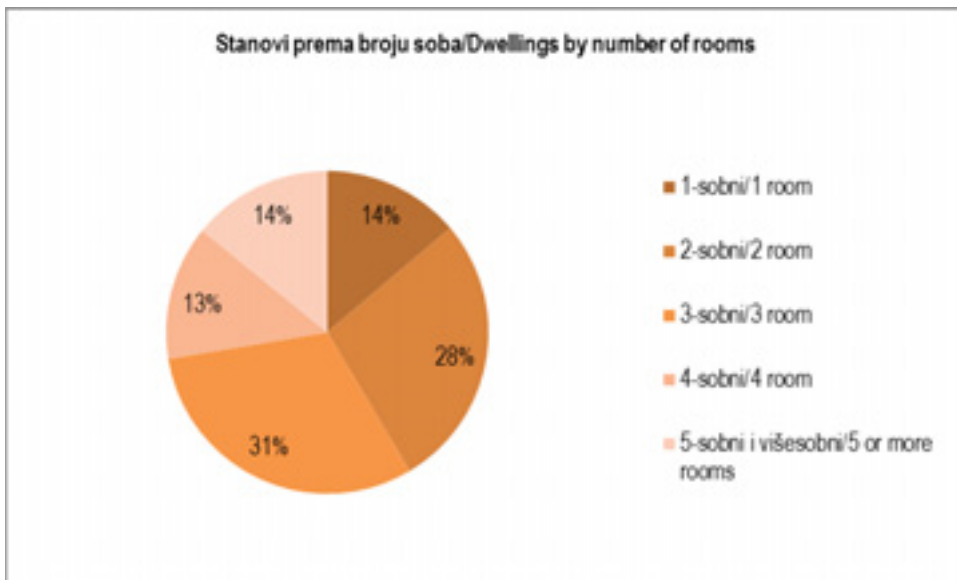
BUILDING PERMITS ISSUED BY TYPE OF WORKS, 1<sup>st</sup> QUARTER 2018

Vrsta radova	Ukupno <i>Total</i>	Objekti visokogradnje <i>Buildings</i>	Objekti niskogradnje <i>Civil engineering</i>	Type of works
UKUPNO	681	554	127	TOTAL
Novogradnja	551	465	86	New construction
Dogradnja/Nadogradnja	69	52	17	Upgrade/extension
Obnavljanje starih urušenih zgrada	1	1	-	Renewal of old, ruinous or abandoned buildings
Prenamjena nestambenog prostora u nove stanove	6	6	-	Conversion of non-residential space into new dwellings
Ostale prenamjene prostora u zgradama	18	17	1	Other conversion of space in buildings
Ostale rekonstrukcije	36	13	23	Other reconstruction

## 4. STANOV I U OBJEKTIMA VISOKOGRADNJE ZA KOJA SU IZDATA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE PREMA VRSTI ZGRADA, RADOVA I BROJU SOBA, I TROMJESEČJE 2018. GODINE

DWELLINGS IN BUILDINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED, BY TYPE OF BUILDINGS, TYPE OF WORKS AND NUMBER OF ROOMS, 1<sup>st</sup> QUARTER 2018

	Broj stanova <i>Number of dwellings</i>	Korisna površina, m <sup>2</sup> <i>Useful floor area, m<sup>2</sup></i>	Stanovi prema broju soba <i>Dwellings by number of rooms</i>					5-sobni i višesobni 5 or more rooms	
			1-sobni 1 room	2-sobni 2 rooms	3-sobni 3 rooms	4-sobni 4 rooms			
UKUPNO	948	85508	131	262	293	128	134	TOTAL	
Stanovi u novim zgradama	902	81565	121	255	280	121	125	Dwellings in new construction	
Stambene zgrade	883	79877	116	251	277	117	122	Residential buildings with:	
Sa jednim stanom	249	35641	11	26	46	73	93	One dwelling	
Sa dva stana	128	10569	13	42	44	18	11	Two dwellings	
Sa tri i više stanova	506	33667	92	183	187	26	18	Three or more dwellings	
Nestambene zgrade	19	1688	5	4	3	4	3	Non-residential buildings	
Stanovi dobijeni dogradnjom/nadogradnjom	39	3225	9	5	12	6	7	Dwellings obtained by upgrade/extension	
Stanovi dobijeni obnavljanjem starih urušenih zgrada	1	88	-	1	-	-	-	Dwellings obtained by renewal of old, ruinous or abandoned buildings	
Stanovi dobijeni prenamjenom nestambenog prostora	6	630	1	1	1	1	2	Dwellings obtained by conversion of non-residential space	



## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Podaci dati u ovom saopćenju dobijeni su na osnovu Mjesečnog izvještaja o izdatim odobrenjima za građenje (GRAĐ-OG). Izvještaj GRAĐ-OG popunjavaju odgovarajuća upravna tijela-organi nadležni za izdavanje odobrenja za građenje (odjeli, službe, odsjeci, sektori ili ministarstva) na općinskom/gradskom, kantonalnom ili entitetskom nivou.

Razvrstavanje građevinskih objekata i radova izvršeno je prema „Klasifikaciji vrsta građevinskih objekata u BiH“ (KVGGO BiH) koja je usklađena sa „Klasifikacijom vrsta građevinskih objekata EU“ (The Classification of Types of Construction-CC, final version, Eurostat 1997).

Korisna površina stana je podna površina stana mjerena unutar zidova stana.

Stambene zgrade su objekti u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine namijenjeno za stambene svrhe.

Nestambene zgrade su objekti koji nemaju stambenu površinu ili je manja od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe.

Stan je svaka građevinski povezana cjelina namijenjena za stanovanje, koja se sastoji od jedne ili više soba sa odgovarajućim pomoćnim prostorijama (kuhinja, kupatilo, predsoblje, ostava i sl.) ili bez pomoćnih prostorija i ima jedan ili više ulaza.

Soba je prostorija za stanovanje koja je od drugih prostorija stana odvojena stalnim zidovima i ima direktnu dnevnu svijetlost i čija podna površina iznosi najmanje 4 m<sup>2</sup>.

## NOTES OF METHODOLOGY

Data presented in the first release were obtained on the basis of the Monthly report on building permits issued (GRAĐ-OG). Report GRAĐ-OG is completed by respective governing bodies responsible for issuing building permits (departments, services, sectors or ministries) at the municipal/city, cantonal and entity level.

Constructions and works are classified in accordance with the „Classification of Types of Constructions in B&H (CC, final version, Eurostat 1997).

Useful floor area of dwelling is the floor area of the dwelling, measured inside the dwelling walls.

Residential buildings are constructions in which 50% or more of the useful floor area is intended for dwelling purposes.

Non-residential buildings are construction without dwelling area or those in which less than 50% of the overall useful floor area is intended for dwelling purposes.

Dwelling is any construction unit intended for dwelling purposes, consisting of one or more rooms with adequate auxiliary spaces (such as kitchen, bathroom, lobby, pantry etc.) or without auxiliary spaces and with one or more separate entrances.

Room is a space intended for dwelling purposes, separated from the rest of the dwelling by permanent walls, having direct daylight and at least 4 square metres of floor area.

**Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51**  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovara: Doc. Dr. Emir Kremić, direktor**  
*Person responsible: Assist. Prof. Emir Kremić, Director General*

**Saopćenje pripremili: Nusreta Imamović, Edina Dulić**  
*Prepared by: Ms. Nusreta Imamović, Ms. Edina Dulić*

<p><b>Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor</b> <i>Users are kindly requested to state the source</i></p>
--

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu**  
*First Release data are published on the Internet*